



## Kas jāzina vēlētajam?

No 2. līdz 8. martam Preiļu novada vēlēšanu iecirkņi būs atvērti:

- ♦ 705. vēlēšanu iecirknis Preiļu Valsts ģimnāzijā, Kooperatīva iela 6, no plkst. 14.00 – 18.00, telefoni 5321663, 5321745;
- ♦ 706. vēlēšanu iecirknis Preiļu novada Kultūras centrā, Raiņa bulvāris 28, no plkst. 14.00 – 18.00, telefons 5322200;
- ♦ 707. vēlēšanu iecirknis Preiļu pagasta centrā, Jaunatnes iela 1, no plkst. 9.00 – 13.00, telefons 5322519;
- ♦ 708. vēlēšanu iecirknis Aizkalnes pagasta centrā, Raiņa iela 5, no plkst. 9.00 – 13.00, telefons 5354623.

### Iecirkņos vēlētajiem būs pieejami:

- ♦ vēlēšanām reģistrētie kandidātu saraksti,
- ♦ partiju priekšvēlēšanu programmas,
- ♦ vēlēšanu likumā norādītās ziņas par deputātu kandidātiem,
- ♦ vēlētāju saraksts.

Vēlēšanu komisija pieņems to vēlētāju rakstveida pieteikumus, kuri veselības stāvokļa dēļ nevar ierasties vēlēšanu telpās un no mīnēto personu aprūpētājiem.

Ja Jūs nesat saņēmis Centrālās vēlēšanu komisijas paziņojumu par Jūsu vēlēšanu iecirkni, tad varēsiet noskaidrot, vai esat reģistrēts vēlētāju sarakstā.

9., 10. un 11. martā vēlēšanu iecirkņi darbosies Centrālās vēlēšanu komisijas noteiktajos laikos, kuri norādīti jums piesūtītajos paziņojumos.

Aicinu vēlētajus, kuri nav aizņēmti darbā, izmantot doto iespēju un nobalsot savlaicīgi. Šīs dienas var izmantot arī tie cilvēki, kuri vēlēšanu dienā neatradīsies deklarētajā dzīvesvietā.

Vēl arvien daudzi vēlētaji neizprot balsošanas noteikumus. Vēlēšanu aploksnē jāieliek **tikai vienas** partijas vēlēšanu zīme, kurā jūs, tikamam deputātu kandidātam pieliekot "+", paceļat viņu sarakstā par vienu vietu uz augšu, bet svītrojot novirzāt viņu par vienu vietu sarakstā zemāk. Tādā veidā tiek pārkārtota vietu kārtība sarakstā. Pieliekot visiem "+" vai visus svītrojot, vietu kārtība sarakstā nemainās. Vienalga, kādas izmaiņas jūs veicat vēlēšanu zīmē, partija saņem vienu balsi.

Ja aploksnē ielikta divas vai vairāku partiju vēlēšanu zīmes, tad tās ir nederīgas un balsi nesaņem neviena partija. Vēlēšanu kastē iemestas vēlēšanu zīmes bez aploksnes, arī iemestās tukšās aploksnēs ir nederīgas. Aiznestās vēlēšanu aploksnēs rezultātus neiespaido.

Piedalīšanās vēlēšanās nav obligāta, un ziņas par jūsu piedalīšanos nevienam neinteresē. Domstarpību gadījumā vēlēšanu laikā būs sīmi savstarpēji iecietīgi.

Gaidīsim vēlēšanu iecirkņos, lai ievēlētu 11 domes deputātus no 110 kandidātiem nākamajiem četriem gadiem, kuri rūpēsies par novada attīstību un mūsu labklājību.

**Pēteris Skutelis,**

Preiļu novada vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs

## Preiļu Mūzikas un mākslas skolas audzēkņi gūst panākumus Valsts konkursos

Katra mācību gada otrais pusgads Latvijas mūzikas un mākslas skolās parasti ir radošu pasākumu pilns. Katru gadu notiek vairāki konkursi, kuros piedalās arī Preiļu Mūzikas un mākslas skola.

22. janvārī Daugavpilī notika 3. Staņislava Broka Jauno dziedātāju konkurss. Skolotājas **Lidijas Grauzes** 3. klases meiteņu ansamblis ieguva 3. vietu. Ansambļa dalībnieces – Lāsma Prikuļe, Elīna Dūda, Sintija Erte, Lueta Vjake, Kristīne Plivda saka paldies savai skolotājai par ieguldīto darbu.

5. februārī Daugavpilī notika 2. kārtā Latvijas mūzikas skolu audzēkņu valsts konkursam metālpūšaminstrumentu specialitātē. Šajā konkursā 1. vietu "saspēlēja" **Roberta Višķera** audzēkņi **Jānis Līvdāns** ar koncertmeistari skolotāju **Irinu Skvorcovu**. Sa-



No kreisās puses: skolotājs **Roberts Višķeris**, audzēkņi **Jānis Līvdāns**, **pie klavierēm – skolotāja Irina Skvorcova**

vukārt 3.kārtā Rīgā **Jānis Līvdāns** ieguva 1. vietu. Sveicam Jāni un skolotājus **Robertu Višķeri** un **Irinu Skvorcovu** ar panākumiem! **Santa Karina Oša**, direktora vietnieks mācību darbā

### Aicinām piedalīties Preiļu pils un parka tehniskā projekta skicē apspriešanā

Preiļu novada dome izsludina sabiedrisko apspriešanu Phare 2002 "Atbalsts projektu sagatavošanai" granta līguma "Preiļu pils un parka rekonstrukcija Darījumu centra izveidei" ietvaros. Sabiedriskās apspriešanas mērķis – nodrošināt iespēju sabiedrībai izteikt viedokli un priekšlikumus par Preiļu pils un parka tehniskā projekta skicēm. Sabiedriskās apspriešanas norises laiks – **11. martā plkst. 11.00** Preiļu "NVO Atbalsta centrs" telpās Preiļos, Brīvības ielā 7.

Visiem interesentiem būs iespēja apskatīt tehniskā projekta skices un izteikt savu viedokli.

### Hollandieši piešķir līdzekļus mikroautobusa iegādei Preiļu novadā

Holandes organizācijas **GAMMA STICTING DIENVERLE-NING** valdes sēdē 26.februārī tika izskatīts jautājums par 7500 EUR piešķiršanu Preiļu novada domei pasažieru mikroautobusa iegādei. Autobuss paredzēts, lai varētu nodrošināt transportu pensionāru, invalīdu, bērnu, skolēnu un citu mazaizsargātu iedzīvotāju grupu pārstāvju aktivitāšu un sociālā dienesta vajadzībām.

Kā pastāstīja **Inese Kursīte**, Preiļu un Holandes labdarības organizācija uztur kontaktus jau vairāk kā astoņus gadus, un savu iespēju robežās **GAMMA** cenšas atbalstīt Preiļu iedzīvotāju iniciatīvas projektu veidā. Viens no līdzekļu piešķiršanas nosacījumiem ir tas, ka Preiļiem jānodrošina aktīva vietējā līdzdalība un ieguldījums projekta kopējā budžetā no savas puses, tas ir, mikroautobusa iegādes izdevumu segšanai **GAMMA** piešķir aptuveni 50%. Pārējā naudas daļa jānodrošina Preiļu novada domei. Tuvākajā laikā novada domē lems par holandiešu priekšlikumu.

**Maija Paegle**, sabiedrisko attiecību speciāliste

## Preiļi tūrisma gadatirgū «Balttour 2005»

No 11. – 13. februārim Rīgā, Ķīpsalas izstāžu centrā jau divpadsmito gadu pēc kārtas tūrisma nozares speciālistus un potenciālos ceļotājus pulcēja Starptautiskais tūrisma gadatirgus **Balttour 2005**. Gatatirgū bija pārstāvētas 33 valstis.

Jāpiebilst, ka, **Balttour** vārdam izskanot pasaulē, šo izstādi visā Baltijas reģionā atpazīst kā nozīmīgu tūrisma profesionāļu tikšanās vietu, bet Eiropā kā svarīgu ikgadēju tūrisma pasākumu. **Balttour** ir ļoti nozīmīgs pasākums Latvijas tūrisma jomā, un tāpēc jau kuro gadu pēc kārtas Preiļu rajona Tūrisma informācijas centra darbinieces piedalās šajā pasākumā, pārstāvēt savu rajonu kopējā Latgales standā.

Saskaņā ar statistikas datiem, gandrīz 66 % no kopējā tūristu skaita Preiļu rajonu apmeklē Latvijas iedzīvotāji, līdz ar to dalība šajā izstādē palīdz rajona uzņēmējiem sasniegt savu mērķtiģu, kā arī vienlaikus tā ir vienreizēja iespēja popularizēt Preiļu vārdu gan Latvijā, gan arī citās valstīs.

Šogad 26 m<sup>2</sup> lielais Latgales stands tika veidots tematiski. Stenda tēma un moto - Latgale

tautu krustcelēs. Pie vizuālā stenda kopskata strādāja māksliniece **Daina Salmiņa** (viņa veidojusi arī Latgales standu 2000. gadā). Par katras stenda sadaļas atpazīstamību vēstīja attiecīgo Latgales reģiona rajonu nosaukumi: Preiļu, Daugavpils, Krāslavas, Ludzas, Rēzeknes un Balvu.

Jāteic, ka šogad rīkotā tūrisma izstāde izskatījās plašāka, varētu teikt, pat saturiski bagātāka, nekā iepriekšējos gados, apmeklētāju un dalībnieku skaita ziņā, šķiet, pārspēja līdzšinējās. Mūs priecēja tas, ka cilvēki joprojām spēj izbrīvēt laiku, lai pārinterētos, uz kuru no Latgales rajoniem viņi varētu doties atpūtā šajā tūrisma sezonā. Interese bija liela. Apmeklētāju plūsmas pie stenda bija nepārtrauktas. Sniedzām atbildes uz daudziem apmeklētāju interesējošiem jautājumiem. Mūs pārsteidza izrādītā lielā interese par Preiļu rajona ikgadējo kultūras pasākumu, kurš notiek gadu no gada Rožupē – "Kāzu muzikantu saietu". 2005. gads ir pasākuma jubilejas gads, jo aprit desmit gadi, kopš tas tiek organizēts. "Kāzu muzikantu saiets" aicinās visus uz Rožupē 19. augustā.

Izstādes apmeklētājus interesēja dažādi tūrisma veidi – ekotūrisms, kultūras tūrisms, aktīvais tūrisms, līdz pat iespējām izvēlēties dažādus interesantus un pat ekstrēmus tūrisma maršrūtus. Interesenti saņēma atsevišķu informāciju arī par nakšņošanas iespējām, apskates objektiem. Pieprasīts bija Preiļu rajona gada lielāko kultūras pasākumu plāns. Šogad Preiļu rajona lielākie kultūras pasākumi ir iekļauti kopējā Latvijas, Lietuvas un Igaunijas bukletā – "Svētki un gadatirgi Baltijas valstīs 2005". Šis buklets bija pieejams arī izstādes laikā.

Izstādē tika prezentētas arī jaunās Preiļu novada domes Preiļu pils un parka rekonstrukcijas projekta ietvaros veidotās infolapas: "Preiļu pils un parka rekonstrukcija Darījuma centra izveidei" kā arī "Dosimies pastaigā pa Preiļiem!".

Lielu apmeklētāju uzmanību piesaistīja Latgales stendā keramiķa, Krāslavas meistara **Valda Pauliņa** darbošanās ar podnieka ripu. Katrs šī aroda cienītājs varēja izmēģināt roku podu virpšanā. Keramiķa darbus interesenti varēja arī iegādāties.

Zemnieku saimniecība "Kur-



**Balttour izstādē: (no kreisās) Rēzeknes augstskolas students (šobrīd praksē Preiļu rajona TIC) Zigmārs Kalva, Preiļu rajona TIC vadītāja Irēna Kļarkuža, Preiļu rajona TIC tūrisma darba speciāliste Līga Bruzgule, Aglonas novada TIC darbiniece Ina Vucāne**

mīši" no Krāslavas rajona apmeklētājus ieintrigēja, cienājot ar burvīgām zāļu tējām, bet Līvānu novada SIA "Daugulis un partneri" produkcija tika atzīta ne tikai par garšīgu, bet arī pieejamu katram maciņam.

12. februārī notika kopējā Latgales stenda prezentācija. Pasākumā piedalījās Līvānu novada folkloras kopa "Turki". Dzirdot Turku sievas dziedot, Latgales puses mīļotāji nevilus pieķēra sevi līdzdziedāšanā.

Daugavpils "Latgales alus" rūpnīca piedāvāja īstu latgaliešu

alu, bet no uzņēmuma SIA "Aglonas maize" līdz degustācijas galdam bija atceļojis latgaliešu "Veistūklis" (rudzu maize ar iecēptiem spēka gabaliņiem).

Piedalīšanās izstādē mūs kārtējo reizi pārliecināja par to, ka tūrisma iespējas Latgalē ir pieprasītas joprojām un cilvēku vēlme tuvāk iepazīt šo reģionu gadu no gada pieaug.

**Līga Bruzgule**,  
Preiļu rajona Tūrisma informācijas centra tūrisma darba speciāliste

# „Kā koncerts Čikāgā ietekmē skolēnu dzīvi Preiļos”

Šāds nosaukums bija pirms kāda laika „Čikāgas Ziņās” ievietotajam **Zitas Velkmes** rakstam, kurā tā autore stāsta: „2004. gada 23. maijā vairāk nekā četrdesmit latviešu pulcējās Čikāgas Simfonijas centrā, lai noklausītos brīnišķīgu koncertu. Koncerta diriģents bija maestro **Mariss Jansons**, pianists – **Daniels Barenboims**. Koncerta ieejas biļešu grupas atlaide deva \$400.00 atlikumu. Šo atlikumu nolēmām ziedot Preiļu 1. pamatskolas skolēniem. Paldies visiem koncerta apmeklētājiem, ar kuru atbalstu mēs varējām veicināt Preiļu skolēnu panākumus. Iespējams, ka to darīsim arī nākotnē.”

Par ziedotajiem līdzekļiem tika izgatavoti tautas tērpi deju kopas „Gaida” dejotājiem. Preiļu 1. pamatskolas vadība un deju kopa „Gaida” pateicas Čikāgas latviešiem par šo ziedojumu.

**Ilga Eglīte**, Preiļu 1. pamatskolas skolotāja

## Labklājības ministrija informē

Labklājības ministrijā ir pieejams jauns bezmaksas tālrunis – **8002080**, uz kuru zvanot, cilvēki var saņemt atbildes uz viņu interesējošajiem jautājumiem par invalīdu tiesībām un iespējām.

Piezvanot uz bezmaksas tālruni, speciālisti sniegs informāciju par invalīdu izglītības, nodarbinātības, rehabilitācijas un citām iespējām. **Bezmaksas tālrunis ir pieejams darba dienās no plkst.10.00 līdz 17.00.**

Bezmaksas tālruna līnijas ieviešanas mērķis ir veicināt informētības līmeņa paaugstināšanu par invalīdu jautājumiem ne tikai pašiem invalīdiem, bet arī viņu ģimenes locekļiem un visai sabiedrībai.

## VĪTOLU FONDS PALĪDZ MAZNODROŠINĀTIEM JAUNIEŠIEM

Vitulu fonds aicina spējīgus un centīgus maznodrošinātus jauniešus pieteikties uz stipendijām, lai studētu kādā no Latvijas augstskolām

Lai iegūtu stipendiju, kandidātam jāatbilst vismaz diviem noteikumiem:

- ✓ labi mācību rezultāti /vidējā atzīme 7 un augstāk/,
- ✓ maznodrošinātis,
- ✓ bārenis, audzina viens no vecākiem, daudz bērnu ģimene,
- ✓ izcili panākumi mācību olimpiādēs.

Kandidāts nenorāda, kuru fonda administrēto stipendiju vēlas saņemt, to lemj fonda valde. Katrs ziedotājs nosaka, kurai nozarei stipendiju piešķirs.

Vitulu fonda stipendija tiks piešķirta tiem kandidātiem, kas atbildīs iepriekš minētajiem kritērijiem un kuri būs izvēlējušies studēt nozarē, kas valstī noteikta kā prioritāte:

- ✓ informācijas tehnoloģijas,
- ✓ materiālzinātnes,
- ✓ organiskā ķīmija un biomedicīna,
- ✓ letonika /valodas/.

Dokumentu iesniegšanas termiņš: 01.03.2005. – 01.06.2005.  
Adrese: Vitulu fonds, Lāčplēša iela 75 –III, Rīga, tālrunis 7280122, fakss 7828523, e-pasts: info@vitulufonds.lv.

## Akcija “Laiks šķirot papīru”

Šodien iepakojumus ir kļuvis par būtisku mūsu ikdienas sastāvdaļu. Tas aizsargā precī, palīdz to nogādāt no ražotāja līdz patērētājam, atvieglo uzglabāšanu un padara ērtāku produkta lietošanu. Kaut arī lielākā daļa iepakojuma tiek lietota tikai vienu reizi, tas neozīmē, ka šis iepakojums kļūst par atkritumiem. Gluži otrādi, vērtīgie izejmateriāli, no kuriem tiek ražots iepakojums, var tikt izmantoti jaunu produktu ražošanā. Papīra iepakojums ir biodegradējams un 100% pārstrādājams – otrreizējās izejvielas ir izmantojamas jauna iepakojuma un citu produktu ražošanai.

Laikā no 1. marta līdz 31. maijam “Latvijas zaļais punkts” rīko akciju “Laiks šķirot papīru”, kuras laikā aicinām iedzīvotājus savākt papīra un kartona iepakojumu, izmest to papīra /kartona iepakojumam domātajā konteinerā un nodot otrreizējai pārstrādei.

Laikā no marta sākuma līdz aprīļa vidum tiek rīkoti konkursi ar balvu izlozi laikrakstā “Latvijas Avīze” un reģionālajos laikrakstos. Izglītojošas aktivitātes plānotas arī Latvijas Radio 2.

Sekojiēt reklāmai un piedalieties akcijā!

**Latvijas Zaļais punkts**

## KINO

### Kinoteātris «Ezerzeme» piedāvā

☐ 4. martā plkst. 18.00; 6. martā plkst. 16.00, 18.00 animācijas filma “Haizivs stāsts” (ASV).

☐ 11., 12., 15. martā plkst. 20.00; 13., 14. martā plkst. 18.00, 20.00 komēdija “Princese pret pašas gribu 2” (ASV).

☐ 18., 19., 22. martā plkst. 20.00; 20., 21. martā plkst.18.00 drāma “Kristus ciešanas” (ASV).

☐ 27., 28. martā plkst. 18.00 ģimenes filma „Ūdensbumba resnājam runcim” (Latvija, Igaunija).

☐ 27., 28., 29.,30., 31. martā plkst. 20.00 komēdija “Kārtējais pirmais randiņš” (ASV).

*Kinoteātrim ir tiesības mainīt repertuāru! Sekojiēt vietējai reklāmai vai zvaniet uz Lattelekom uzziņu tālruni 118. Ar kinoteātra repertuāru varat iepazīties Preiļu novada domes mājas lapā <http://www.preili.lv>. Kinoteātra repertuārs tiek publicēts arī laikrakstos „Novadnieks”, „Vietējā Latgales Avīze”, „Latgales laiks”.*

## PREIĻU NOVADA SOCIĀLAJĀ DIENESTĀ

Pagājuši divi gadi, kopš Preiļos darbu uzsācis Sociālais dienests. Sākums bija grūts, jo mainījās likumdošana un daudzus gadus pastāvošā pabalstu piešķiršanas sistēma. Pašvaldības galvenais uzdevums bija pašiem trūcīgākajiem piešķirt pabalstu garantētā minimālā ienākumu līmeņa nodrošināšanai un tikai tad, ja sociālais budžets to atļauj, piešķirt pabalstus citiem mērķiem. Iedzīvotājos, it sevišķi pensijas vecuma cilvēkos, tas radīja sašutumu. Tika izstrādāti pašvaldības saistošie noteikumi „Par sociālajiem pabalstiem Preiļu novadā”.

Preiļu novada dome noteica šādus pabalsta veidus: pabalstu garantētā minimālā ienākumu līmeņa nodrošināšanai, brīvpusdienas skolās un obligātās sagatavošanas grupās trūcīgo ģimeņu bērniem, kuri apmeklē pašvaldības mācību iestādes, pabalstu – 50 % atlaide no maksas par bērna uzturēšanu bērnudārzā, pabalstu medicīnas pakalpojumu daļējai apmaksai 30% apmērā no samaksātās summas, pabalstu sarežģītu operāciju veikšanai līdz 80 Ls, vienreizējo gadu pabalstu komunālo maksājumu daļējai segšanai, pabalstus sociālos gadījumos – pēc atgriešanās no ieslodzījuma, kabatas naudu bērnam - bārenim, vienreizēju pabalstu pilngadību sasniegušam bērnam – bārenim, vienreizējo apbedīšanas pabalstu, ja miris ir bezdarbnieks, pabalstu -70% atlaide no īres maksas par sociālo dzīvokli. Divus gadus pabalstu piešķiršanas mērķi un pabalstu apjoms Preiļu novadā nemainās.

2003. gadā pabalstos tika izmaksāti 50 867 lati, 2004. gadā - 76 057 lati, bet 2005. gadā pabalstos plānots izmaksāt 72 760 latus.

2004. gadā palīdzību saņēma 2 433 personas, tai skaitā GMI pabalstu saņēma 477 personas, brīvpusdienas skolās - 281 bērns, pabalstu komunālajiem maksājumiem - 893 personas, pabalstu medicīnas pakalpojumu apmaksai - 149 iedzīvotāji, pabalstu ēdināšanai - 79 personas, apbedīšanas pabalstu - 26 personas, pabalstu pēc pilngadības sasniegšanas saņēma 8 bērni – bāreņi, vienreizējo gadu pabalstu pirms Ziemassvētkiem - 352 I un II grupas invalīdi un represētās personas, pabalstu citiem mērķiem - 162 personas. Viena ģimene (6 personas) saņēmusi pabalstu ugunsgrēka gadījumā.

Pašvaldības trūcīgajiem iedzīvotājiem, pensionāriem un invalīdiem tiek piedāvāti sociālie pakalpojumi: duša, veļas mazgāšana, friziera un medicīnas darbinieka pakalpojumi, aprūpe mājās. Nozīmīgākais projekts bija sociālās virtuves izveidošana un atvēršana, kura šobrīd ir ļoti iecienīta sociālo klientu vidū. Sociālā dienesta paspārnē notiek mācības un nodarbības bērniem – invalīdiem. Turpinās dienas centra izveide. Priecē sabiedrisko organizāciju darbs. Sociālajā dienestā aktīvi darbojas invalīdu biedrība, bērnu – invalīdu vecāku grupa, Pensionāru apvienība, sociālās un psiholoģiskās palīdzības centrs „Mūsmājas”, organizācija „Glābiet bērnus”, Latvijas Sarkanā krusta Preiļu nodaļa. No marta Sociālajā dienestā darbu uzsāks Dienas centra vadītājs. Pavērsies jaunās iespējas sociāli mazaizsargātām mērķgrupām iesaistīties dažādās dienas centra aktivitātēs.

Tikai kopēja sapratne un sava darba mīlestība spēj dod labus rezultātus. Lai pietiek spēka saprasties un saprast citus jaunajā darba cēlienā.

**Diāna Vucāne**, sociālā dienesta vadītāja

## Konkurss ir beidzies, kas tālāk?

Valsts aģentūra “Mājokļu aģentūra”, turpinot 2003. gadā aizsāktu ilgtermiņa projektu “Energoeffektīvs mājoklis”, šogad no 19. janvāra līdz 8. februārim izsludināja konkursu, lai izvēlētos 100 daudzdzīvokļu dzīvojamās mājas energoaudita veikšanai.

Konkursam tika pieteiktas 195 mājas, bet ar 100 māju apsaimniekotājiem tiks noslēgti līgumi energoaudita veikšanai. Ja kāds apsaimniekotājs atteiksies noslēgt līgumu, šāda iespēja tiks piedāvāta citām konkursā pieteiktajām mājām.

Tāpat kā iepriekšējā konkursā, arī šoreiz visaktīvākais izrādījās Vidzemes reģions – tur energoauditu būs iespējams veikt 40 mājās. Šoreiz iniciatīvu izrādījis arī Latgales reģions. Kopumā iesniegti 37 pieteikumi, no tiem

konkursa nolikumam atbilst 13 pieteiktās mājas. Rīgas reģionā atbalstītas 10 mājas, Kurzemes reģionā 8 mājas, bet no Zemgales reģiona konkursa nosacījumiem atbilst tikai viena māja.

Patīkami, ka starp 13 Latgales reģiona mājām viena ir no Preiļiem, tāpat pie mums energoaudits tiks veikts dzīvojamajai mājai Celtnieku ielā 9. Šo māju izvirzījām konkursam tāpēc, ka savā mikrorajonā tai bija viszemākie rādītāji, un šī mājā ir viena no vecākajām piecstāvu ēkām Celtnieku ielas dzīvojamajā masīvā.

Visiem konkursa pretendentiem vajadzēja izpildīt konkursa nosacījumus – ēkā ir jābūt uzstādītam Latvijas Metroloģijas centra sertificētam siltuma patēriņa skaitītājam.

Energoauditu finansēs v/a

“Mājokļu aģentūra”. Sadarbības partneri – A/S “Latvijas Unibanka”, AS “Hansabanka”, VAS “Hipotēku banka”, siltummateriāla ražotāji - SIA “Paroc”, SIA “Tenax” un energomontāžas uzņēmums SIA “Remus”. Energoauditu veiks SIA “Ekodoma” un SIA “Carl Bro”. Par līdzfinansējumu Ls 100 apmērā jāparūpējas mājas dzīvokļu īpašniekiem.

Šodien ir ļoti svarīgi radīt labvēlīgus nosacījumus dzīvojamu māju renovācijai un mājokļu tirgus attīstībai Latvijā, sadarbojoties arī ar privāto sektoru. Taču pats svarīgākais - radīt tādu situāciju, ka katrs dzīvokļa īpašnieks būtu apmierināts ar savu atjaunoto dzīves telpu un apkārtējo vidi.

**Pēteris Romanovs**, tehniskās daļas galvenais speciālists

## Ziedojumu un dāvinājumu pārskats par 2004. gadu

Rādītāji	Ziņas par ziedojumu un dāvinājumu devēju	Saņemto ziedojumu un dāvinājumu kopsumma latos	
		Nauda	Manta
<b>I</b> Atlikums pārskata gada sākumā.		152,00	---
<b>II</b> Pārskata gadā saņemto ziedojumu un dāvinājumu summa.		30,00	290,00
<b>I.</b> LR reģistrētās juridiskās personas:			
a) BTB Līvānu fil. Preiļu nodaļa;		30,00	---
b) A. Lupšānes IJ Preiļu aptieka;	RN 41502011743	---	200,00
c) SIA “Preiļu Ainava” aptieka “Ainava”	RN 41503015155	---	90,00
<b>III</b> Ziedojumu un dāvinājumu izlietojuma kopsumma:		182,00	290,00
<b>1.</b> Neierobežotai lietošanai paredzēto ziedojumu un dāvinājumu izlietojums:			
a) bankas pakalpojumi.		2,00	---
<b>2.</b> Ierobežotai lietošanai paredzēto ziedojumu un dāvinājumu izlietojums:			
a) medikamentu iegāde SIA “Preiļu aptieka”	RN 41502011743	170,00	---
<b>3.</b> Noteiktam mērķim paredzēto ziedojumu un dāvinājumu izlietojums:			
a) samaksa par dalību seminārā SIA “Paritāte gelt”; Dzirnava 87/89; Rīga.	RN 40103002599	10,00	---
<b>IV</b> Atlikums pārskata gada beigās:		-	-

Ziedotie un iepirktie medikamenti 460,00 Ls (četri simti sešdesmit latu) vērtībā tika izsniegti 42 (četrdesmit diviem) invalīdiem, t.sk. 36 (trīsdesmit sešiem) atkārtoti.

**Anastasija Vinogradova**, Preiļu novada invalīdu biedrības priekšsēdētāja

**Noslēgts līgums par Preiļu rajona Galvenās bibliotēkas un Preiļu novada jauniešu centra telpu renovācijas darbu veikšanu**

Preiļu novada dome ir noslēgusi līgumu ar SIA "Latspas" par Preiļu rajona Galvenās bibliotēkas telpu renovāciju un Preiļu novada jauniešu centra telpu renovāciju Kārsavas ielā 4. Būvdarbu kopējā līguma summa sastāda Ls 448 807. Būvdarbu 1. etapu plānots pabeigt līdz šī gada 1. jūnijam. Šajā laikā paredzēta logu un ārējo durvju nomaiņa, ēkas jumta seguma nomaiņšana, fasādes apdare, jauniešu centra telpu renovācija. Visa objekta būvdarbus plānots pabeigt līdz 1. septembrim. Renovācijas darbi tiks uzsākti jau nākošnedēļ.

Savukārt konkursā par Preiļu 1. pamatskolas piebūves celtniecības darbu veikšanu ir uzvarējis SIA "Gādība". Preiļu novada Būvdarbu iepirkumu komisija 16. februārī pieņēma lēmumu par līguma slēgšanu ar minēto uzņēmumu. Celtniecības darbiem paredzēti līdzekļi Ls 448 844,35 apmērā (bez PVN). Darbus jāpabeidz līdz 1. septembrim.

Maija Paegle, sabiedrisko attiecību speciāliste

Aizkalnes pagasta centrā un Preiļu pagasta centrā pirmdienās, otrdienās un trešdienās no plkst. 9.00 – 12.00 pagasta maznodrošinātās personas var nodot veļu mazgāšanai. Norādītajos laikos jūs varat griezties pie sociālās palīdzības organizatorēm pagastos **Guntas Uzulevičas** un **Birutas Zeiles**.

**PUBLICĒJAM AUTOBUSU KUSTĪBAS GRAFIKU VĒLĒŠANU DIENĀ – 12. MARTĀ UZ VĒLĒŠANU IECIRKŅIEM**

Pietura	Uz vēlēšanu iecirkni	No vēlēšanu iecirkņa	Pietura	Uz vēlēšanu iecirkni	No vēlēšanu iecirkņa
<b>Liē – Bluzni – Vaiводи – Liē</b>					
c.Liē	10.00	12.00	Aizkalne	13.25	15.35
Auspoki	10.15	12.15	Dubīnieki	13.35	15.25
Koesikova	10.25	12.25	Pie bērza	13.40	15.20
Mūmieki	10.35	12.35	Molovka	13.50	15.10
Šodri	10.40	12.40	Aizkalne	14.00	15.00
II Bluzni	10.50	12.50	<b>Aizkalne-Korsikova-Aizkalne</b>		
Polocki	10.55	12.55	Aizkalne	11.50	14.55
Siera rūpnīca	11.05	13.05	Koesikova	12.00	14.45
Vaiводи	11.20	13.20	Blōki	12.05	14.40
Liē	11.30	13.30	Aptīnieki	12.10	14.30
<b>Liē-Upenieki-Pupāji-Ivdriši-Liē</b>					
c.Liē	13.30	15.30	Sparīni	12.20	14.20
Moskvina	13.45	15.45	Ročāni	12.30	14.10
			Pierie	12.35	14.05
			Sparīni		
Upenieki	13.55	15.55	Aizkalne	12.40	14.00
Pupāji	14.05	16.05	<b>Aizkalne-Raudnuka-Aizkalne</b>		
Jermaki	14.15	16.15	Preiļi	8.50	
M.Pupāji	14.23	16.23	Daugaviete	9.00	11.45
Ivdriši	14.33	16.33	Bābi	9.10	11.35
Liē	14.48	17.00	Raudnuka	9.20	11.15
<b>Aizkalne-Kalvāni-Aizkalne</b>					
Aizkalne	9.45	13.25	Zelvi	9.30	11.05
Cervonka	10.00	13.10	Rānci	9.40	10.55
Kalvāni	10.15	12.55	Aizkalne	9.45	10.45
Strodopole	10.25	12.45			
Aizkalne	10.30	12.40			

**Preiļu novada domes budžets 2005. gadam**

Kods	Postenis	Budžets	Budžets	Budžets
		2003	2004	2005
	KOPĀ	2275838	3041696	2805154
01.100	Izpilētava	191674	244607	225538
02.000	Civilā aizsardzība	0	0	500
03.000	Sabiedriskā kārtība	5395	5756	3836
04.000	Izglītība	1197831	1589944	1600839
05.000	Veselības aprūpe	4552	10143	10150
06.000	Sociāli nodrošinātība	84919	143749	134767
07.000	Dzīvokļu un komunālā saimniecība	384280	424129	148188
08.000	Bēdīvais laiks, sports, kultūra	254904	261753	472415
13.000	Pārējā ekonomiskā darbība	6511	1682	1700
14.180	Kredīta un % atmaksa	85832	291429	142950
14.500	Pārējie izdevumi	19153	31004	20271
14.320	Norēķini	25787	27500	28000
14.400	Izdevumi neparedzētiem gadījumiem	0	0	16000
	Apzīmētie līdzekļi	15000	10000	0

**2005. gadā realizējamie investīciju projekti:**

- \* Preiļu 1.pamatskolas piebūves celtniecība - Ls 210 000,
- \* līdzfinansējums Preiļu 2.vidusskolas treniņu zāles ierīkošanai - Ls 15 000,
- \* IT infrastruktūras un cilvēkresursu prasmju pilnveidošana Preiļu novada un rajona attīstībai - Ls 22 795,
- \* Preiļu slimnīcas kompjūtertogrammā iegādes finansēšana - Ls 10 000,
- \* Aizkalnes pagasta centra ūdensapgādes sistēmas rekonstrukcija - Ls 29 509,
- \* Preiļu rajona Galvenās bibliotēkas rekonstrukcija - Ls 210 184,
- \* Preiļu pils un parka rekonstrukcija darījumu centra izveidei (PHARE 2002) - Ls 22 046.

Sociālo pabalstu un dotāciju apmērs 2005. gadā sastāda Ls 72 760. Aizkalnes ģimenes ārsta prakses vietai ir iedalīti Ls 150.

Apstiprinot Preiļu novada domes budžetu, tika izvērtēti arī sabiedrisko organizāciju iesniegumi un piešķirti līdzekļi to darbības atbalstīšanai: NVO atbalsta centram – Ls 1 443, Preiļu vecācbabūku draudzei – Ls 900, Preiļu Romas Katoļu draudzei – Ls 1 000, Slāvu biedrībai – Ls 100, Moskvīnas vecācbabūku draudzei – Ls 300.

Lilija Ostrovska, Preiļu novada domes Finanšu daļas vadītāja

**14. februāra ārkārtas domes sēdē**

● Pamatojoties uz Ministru kabineta noteikumiem Nr.859 "Noteikumi par maksu, kuru pašvaldība iekasē par aģitācijas materiālu izvietošanu pirms Eiropas Parlamenta vēlēšanām, Saeimas vēlēšanām un pašvaldību vēlēšanām", dome noteica aģitācijas materiāla izvietošanu Preiļu pilsētas centrā Daugavpils ielas sākumā, bijušajā kinoteātra afišu stendā. Aģitācijas materiāls nevar būt lielāks par 0,4 m<sup>2</sup>.

● Nolēma piedalīties Rēzeknes rajona SIF iesniegtajā projektā "Austrumlatgales Eiropas informācijas tīkla nostiprināšana" kā partneriem un izveidot Eiropas Savienības informācijas punktu Preiļu rajona galvenajā bibliotēkā ar mērķi radīt iedzīvotājiem pieejamu informāciju par visām Eiropas Savienības darbības jomām un atbildes par

Eiropas Savienības likumdošanu, programmām un finansējuma iespējām.

● Piešķīra brīvajam dzīvoklim Preiļos, Daugavpils ielā 56-2, sociālā dzīvokļa statusu.

● Nolēma nodrošināt sociālos pakalpojumus – veļas mazgāšanu, dušas izmantošanu un pusdienas sociālajā virtuvē šādām iedzīvotāju kategorijām:

▲ vientuļajiem neestrādājošiem pensionāriem un invalīdiem, kuru pensija ir līdz Ls 70;

▲ neestrādājošiem pensionāriem un invalīdiem, kuru pensija ir līdz Ls 70 un kuru likumīgie apgādnieki materiālā vai veselības stāvokļa dēļ nevar palīdzēt saviem apgādājamajiem;

▲ pensionāru ģimenēm (kopā dzīvo divi pensionāri), kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli nepārsniedz Ls 55.

● Nolēma prēmēt Preiļu no-

vada sportistus par 2004.gadā sasniegtajiem rezultātiem.

● Piešķīra novada domes priekšsēdētājam Jānim Eglītim apmaksātu atvaļinājumu no 15. līdz 22. februārim ieskaitot un papildatvaļinājumu trīs apmaksātas darba dienas.

● Nolēma lūgt Pašvaldību aizņēmumu un garantiju kontroles un pārraudzības padomei atļaut Preiļu novada domei ņemt ilgtermiņa aizņēmumu no Valsts kasē atvērtās Eiropas Investīciju bankas (EIB) kredītlīnijas līdzekļiem LVL 150 000 vai ekvivalence citā valūtā uz 16 gadiem ar 2,5% likmi un no Valsts kases LVL 100 000, lai nodrošinātu finansējumu Preiļu 1.pamatskolas piebūves būvniecībai.

Informāciju, pamatojoties uz domes sēdes protokolu,

sagatavoja Maija Paegle

**CIENĪJAMIE IEDZĪVOTĀJI!**

Deputāta vārds, uzvārds	Domes sēdes - 23	Finanšu komitejas sēdes - 14	Sociālo, izglītības un kultūras jautājumu komitejas sēdes - 34	Atbilstības un infrastruktūras jautājumu komitejas sēdes - 16
Jānis Anspoks	11	x	x	0
Jānis Eglītis	22	14	28	x
Vladimirs Huritovs	23	14	x	x
Vladimirs Ivanovs	21	x	x	16
Imārs Meluškins	6	2	x	x
Dainis Pliča	22	x	x	16
Pēteris Rožinskis	20	14	x	x
Jāzeps Šņepsts	15	6	x	x
Pēteris Trubiņš	15	12	x	x
Zināda Vilcāne	22	x	30	x
Andrijs Zagorskis	22	x	14	x

**AS "Hansabanka" veiks ziedojumu kultūras attīstībai Preiļu pilsētā**

AS "Hansabanka" ir nolēmusi ziedot Preiļu novada domei Ls 1000 Preiļu pilsētas svētku organizēšanai 2005.gada jūlijā. Tuvākajā laikā tiks noslēgts līgums par ziedojuma nodošanu Preiļu novada domei.

**ŪDENSŠKAITĪTĀJI un SILTUMŠKAITĪTĀJI no Vācijas**

labā kvalitāte, nedārgi, jums izdevīgā laikā  
**UZSTĀDĪŠANA, PĀRBAUDE, APMAIŅA**  
2 gadu garantija, sertifikāts nr. 3682  
Pasūtījumu pieņemšana no 10.00 līdz 12.00  
Pa tālr. 5322222, 5425116, 9474342

**„ŠKAITĪTĀJU SERVISS LATGALĒ”**  
adrese: Daugavpils ielā 12, Preiļi

**KULTŪRAS CENTRA PASĀKUMI MARTĀ**

- ❖ **3. martā** plkst. 15.00 Aizkalnes pagasta centra zālē Ārijas Elksnes dzejas pēcpusdiena "Līdz saulei aizdomāt".
- ❖ **4. martā** plkst. 13.00 Preiļu KN Preiļu rajona skolu deju kolektīvu koncerts "Ceļā uz dziesmu svētkiem".
- ❖ **4. martā** plkst. 19.00 Preiļu KN Atpūtas sarīkojums vidējai paaudzei "Dziesmas pie manis tu nāc". Mūziķi, Ēriks Gruzniņš un Santa dāvās iespēju vēldzēt savas sirdis dziesmās un dejās.
- ❖ **5. martā** plkst. 13.00 Preiļu KN Preiļu rajona mazo vokālistu konkurss "Cālis 2005".
- ❖ **5. martā** plkst. 21.00 Preiļu KN Jauniešu mūzikas kluba diskotēka. Īpašie viesi grupas: "BLIND" (Igaunija) un "AKG9" (Latvija).
- ❖ **6. martā** plkst. 14.00 Preiļu KN Autordziesmu klubs un Preiļu 2. vidusskolas pašdarbības kolektīvi sniedz koncertu māmiņām, vecmāmiņām un visām Preiļu dāmām.
- ❖ **7. martā** plkst. 19.00 Preiļu KN Žurka Kornēlija un Cirčenis Driskas kungs ielūdz uz 8. marta svinībām.
- ❖ **No 17. marta – 10. aprīlim** Preiļu KN Izstāžu zālē Kultūrvēsturiska izstāde Mājupceļš - Valda Lazdiņa fotoarhīvs.
- ❖ **19. martā** plkst. 18.00 Preiļu KN Preiļu rajona jauniešu deju kolektīvu koncerts "Jāzepa dienas lustes".
- ❖ **19. martā** plkst. 21.00 Preiļu KN Jauniešu mūzikas kluba diskotēka. Īpašie viesi - grupa "TRANZĪTS".
- ❖ **24. martā** plkst. 12.30 Aizkalnē Komunistiskā genocīda upuriem veltīts piemiņas brīdis pie piemiņas akmens.
- ❖ **24. martā** plkst. 13.00 Aizkalnes TN sadarbībā ar PVLM - dokumentāli literāra kompozīcija "Vēstules no dzimtenes".
- ❖ **24. martā** plkst. 16.00 Preiļu KN Izstāžu zālē Komunistiskā genocīda upuru piemiņas dienai veltīts sarīkojums "Atmiņu dienās atmiņas sār..."
- ❖ **27. martā** plkst. 15.00 laukumā pie KN Lielās dienas iešūpošana un iedancošana "Kā Rīdžinieki ciemos brauca..."
- ❖ **27. martā** plkst. 20.00 Preiļu KN Lieldienu balle.
- ❖ **27. martā** plkst. 20.00 Aizkalnes TN "Svētīgā un krāsainā Lieldienu balle".
- ❖ **27. martā** plkst. 21.00 Kārsavas ielā 4 Jauniešu mūzikas kluba Lieldienu diskotēka.
- ❖ **28. martā** plkst. 12.00 Līču TN Lieldienu Zaķu teātra trupas viesizrāde.
- ❖ **28. martā** plkst. 16.00 Preiļu KN 2. Lieldienu kopā ar PVĢ kori un teātra trupu. "Kā es braucu Ziemeļmeitu lūkoties".

APSVEIKUMI

*Kā vēja spārniem gadi steidzas,  
Ikviena no viņiem tevi skar.  
Nekad mēs nebūsim vairstādi  
Kā bijām vakar, aizvakar.*



Sveicam „apaļajās” jubilejās martā dzimušos novada pensionārus:

Jāni Blustānu, Vilmu Dumpi, Jāzepu Gatiņu, Vasiliju Hrapunovu, Ludviku Kirillovu, Jāzepu Krasovski, Aleksandru Loginovu, Eleonoru Luļaku, Annu Rožkalni, Ļubovu Skuteli, Tereziju Utināni, Mariju Vaivodi, Annu Volonti, Ninu Zubarevu Preiļos, Valentīnu Brišku, Fjodoru Ivanovu, Lidiju Kozlovsku un Fatīnu Lavrenovu Preiļu pagastā.

Preiļu novada Pensionāru apvienības valde



SPPC «Mūsmājas» literārais klubiņš,  
Aglonas ielā 1a  
8. martā plkst. 12.00  
aicina visus interesentus uz dāņu  
pasaku meistara  
Hansa Kristiana Andersena  
200 gadu jubilejas atceres  
pēcpusdienu.

SPORTS

2004. GADA PREIĻU NOVADA LAUREĀTI SPORTĀ

Pamatojoties uz nolikumu, Preiļu novada domes Sporta komisijas sēdē ir izskatīts pretendentu saraksts un ieteikts apbalvot ar naudas balvām sekojošus Preiļu novada iedzīvotājus - sportistus, viņu trenerus un skolotājus par augstiem sasniegumiem sportā 2004.gadā. Preiļu novada dome ir pieņēmusi lēmumu un nolēmusi apbalvot labākos Preiļu novada sportistus. Naudas balvu kopējā summa - 1 370 Ls. Ar “i” apzīmētas individuālās disciplīnas, ar “k” - piedalīšanās komandu sacensībās.

Balvu pasniegšana notiks **5. martā plkst. 17.00 Preiļu 1. pamatskolas sarakojumu zālē**. Plkst. 20.00 visus aicinām Preiļu 1. pamatskolā uz sportistu balli.

Treneri un sporta skolotāji  
Treneris Aleksandrs Iljins - 30 Ls,  
Treneris Leonīds Valdonis - 30 Ls,  
Treneris Ivans Kokins - 30 Ls,  
Skolotājs Jānis Ondzuls - 30 Ls,  
Skolotājs Ilmārs Madelāns - 30 Ls,  
Treneris Aleksejs Sapegins - 30 Ls,  
Treneris Leonīds Tihonovs - 30 Ls,  
Trenere Viktorija Neištaide - 25 Ls,  
Trenere Zoja Jakimova - 25 Ls,  
Treneris Anatolijs Isajevs - 25 Ls,  
Treneris Aivars Podskočijs - 20 Ls,  
Treneris Jevgeņijs Nesterovičs - 20 Ls,  
Edgars Mukāns - 20 Ls,  
Aina Leikuce - 20 Ls.

Latvijas čempionāti un meistarsacīkstes vieglatlētikā

Pieaugušie un “A” (vecākā) grupa  
**Preiļu rajona rekords trīssoļlēkšanā** - Zane Liniņa (i) - 30 Ls,

**Preiļu rajona rekords 1500 m** - Aija Čača (i) - 30 Ls,

- 1.vieta - Vitālijs Jakimovs (i) - 30 Ls,
- 2.vieta - Zane Jokste (k) - 10 Ls,  
Guntars Vulāns (k) - 10 Ls,  
Uldis Brovackis (k) - 10 Ls,  
Daira Andrejeva (k) - 10 Ls,  
Māris Bečs (k) - 10 Ls.
- 3.vieta - Jānis Anspaks (k) - 20 Ls,  
Juris Nikiforovs (k) - 20 Ls,  
Juris Iljins (i) - 25 Ls,  
Intars Miglāns (i) - 25 Ls,  
Sabīne Šņepste (i) - 20 Ls,  
Līga Bramane (i) - 20 Ls,  
Imants Petrovs (k) - 15 Ls.

**Jaunieši “B” (vidējā) grupa**

- 1.vieta - Modris Brakovskis (k) - 10 Ls,  
Jānis Cīvkors (k) - 15 Ls, (futbols)  
Zane Ceriņa (k) - 10 Ls,  
Gunita Bivbāne (k) - 10 Ls,  
Sintija Vasiļevska (k) - 10 Ls,
- 2.vieta - Aigars Indrikovs (i) - 25 Ls, (futbols)  
Jānis Jaudzems (k) - 15 Ls, (futbols)

**Jaunieši “C” (jaunākā) grupa**

- 1.vieta - Jānis Eglītis (k) - 10 Ls  
Aleksandrs Gavrilovs (k) - 10 Ls  
Jānis Šķēps (k) - 10 Ls
- 2.vieta - Inga Mūrniece (i) - 15 Ls

□ **5. martā** Preiļu 2. vidusskolas vieglatlētikas manēžā notiks Preiļu novada domes kausa izcīņas sacensības vieglatlētikā telpās pieaugušajiem un Preiļu rajona Sporta kluba “Cerība” sacensības vieglatlētikā telpās 1989. - 1991. gadā dzimušajiem. Sacensību sākums plkst. 10.30.

□ **5. martā** Preiļu novada Aizkalnes pagasta Limankas ezerā notiks Preiļu novada 2005. gada čempionāts zemledus makšķerēšanā. Autobuss uz sacensību vietu izbrauks plkst.9.00 no stāvlaukuma Kārsavas ielā 4, Preiļos (pie bijušā sadzīves pakalpojumu kombināta). Sacensību sākums plkst.10.00. Čempionāts notiek vienā kārtā, makšķerēšanas ilgums ir 4 stundas. Komandu skaits sacensībās netiek ierobežots. Sacensībās piedalās Preiļu novada

- Skolēni “D” (visjaunākā) grupa**
- 1.vieta - Jānis Lozda (i) - 10 Ls  
Aleksandrs Linkevičs (k) - 5 Ls  
Dairis Rinčs (k) - 5 Ls  
Kristīne Ivanova (k) - 5 Ls  
Iluta Urka (k) - 5 Ls  
Līga Mūrniece (k) - 5 Ls
  - 2.vieta - Toms Kunakovs (i) - 10 Ls

- Latvijas čempionāts ūdensslēpošanā**
- 1.vieta - Inese Zīmele (i) - 30 Ls  
Guntars Kokins (i) - 30 Ls  
Mihails Kozlovskis (i) - 30 Ls
  - 2.vieta - Diāna Vucāne (i) - 25 Ls

- Galda teniss. Latvijas meistarsacīkstes Jaunieši “B” (vidējā) grupa**
- 2.vieta - Anastasija Jakimova (i) - 15Ls
  - 2.vieta Latgales čempionātā - Ervīns Žikars (i) - 10 Ls

- Latvijas jaunatnes meistarsacīkstes džudo, sambo un karatē Pieaugušie un “A” grupa**

- 1.vieta - Ivans Afansjevs (i) - 30 Ls
  - 3.vieta - Edgars Rožinskis (i) - 15 Ls
- Vidējā “B” grupa**
- 2. vieta - Dmitrijs Haratjans (i) - 20 Ls
  - 3. vieta - Signija Kivleniece (i) - 15 Ls  
Jānis Lemešs (i) - 15 Ls

- Jaunākā “C” grupa**
- 1.vieta - Violeta Maslobojeva (i) - 15 Ls  
Linda Sapegina (i) - 15 Ls
  - 2.vieta - Signija Vanaga (i) - 10 Ls  
Ilja Beloborodovs (i) - 10 Ls
  - 3.vieta - Dāvis Pastars (i) - 5 Ls

- Latvijas meistarsacīkstes sporta dejās Vidējā “B” grupa**
- 3.vieta - Ervīns Mūrnieks (i) - 15 Ls  
Viktorija Kondratjeva (i) - 15 Ls

- Jaunākā “C” grupa**
- 1.vieta - Dmitrijs Derjagins (i) - 15 Ls  
Lelde Zīmele (i) - 15 Ls  
Toms Vucāns (i) - 15 Ls  
Kristiāna Bindare (i) - 15 Ls

- Austrumlatvijas čempionāts volejbolā Pieaugušie**

- 1.vieta - Oksana Šņepste - 10 Ls  
Jekaterina Vasiļjeva - 10 Ls  
Jekaterina Akentjeva - 10 Ls  
Līga Petrova - 10 Ls  
Sanita Luriņa - 10 Ls  
Ivita Luriņa - 10 Ls  
Jeļena Terentjeva - 10 Ls  
Inta Romanovska - 10 Ls  
Maija Boreiko - 10 Ls

- Latvijas skolu Prezidenta kausa futbolā Jaunieši “B”grupa**

- 3.vieta - Lauris Vilcāns - 10 Ls  
Ervīns Veigulis - 10 Ls  
Mārtiņš Zarāns - 10 Ls  
Lauris Siliņš - 10 Ls  
Nauris Ivanāns - 10 Ls  
Aleksandrs Linkevičs - 10 Ls

komandas, kurās startē tikai Preiļu novada iedzīvotāji. Preiļu rajona komandas var piedalīties pēc speciāla Preiļu novada domes uzaicinājuma. Tiek uzaicinātas pa vienai komandai no Livāniju, Rušonas, Aglonas, Pelēciem. Katra komanda sastāv no četriem dalībniekiem neatkarīgi no dzimuma un vecuma. Komandas jāpiesaka līdz 4.martam pie sacensību vecākā tiesneša Edgara Upenieka vai maksājumu veikalā „Āķis”. Pieteikumā jāmin komandas nosaukums, dalībnieku saraksts un derīgu maksājumu karšu numuri, ar kurām notiks dalībnieku reģistrācija sacensību dienā, kontaktārunis. Dalībnieki sacensību vietā nokļūst ar saviem transportlīdzekļiem vai ar autobusu. Tālrunis uzziņām 9858310.

*Preiļu sportistu rezultāti Rīgas čempionātā pieaugušajiem un junioriem 28. - 29. janvārī Rīgas sporta manēžā*

- Augstlēkšana**  
2.vieta - Intars Miglāns, rezultāts - 2.00, treneris - A.Iljins  
**Trīssoļlēkšana**  
3. vieta - Juris Iljins, rezultāts - 15.01, treneris - A.Iljins  
**60 m/b skrējieni**  
2.vieta - Vitālijs Jekimovs, rezultāts - 8,2; 8,40; treneris - B.Ļaksa

*Preiļu novada izlases komandas rezultāti Latvijas ziemas čempionātā vieglatlētikā pieaugušajiem 12. - 13. februārī Rīgā*

- 800 m**  
5. vieta - Līga Bramane, rezultāts - 2:32,80; treneris - L.Valdonis  
**1500 m**  
4. vieta - Aija Čača, rezultāts - 5:01,34; treneris - L.Valdonis  
8. vieta - Līga Bramane, rezultāts - 5:15,30; treneris - L.Valdonis  
**3000 m**  
4. vieta - Aija Čača, rezultāts - 10:48,6; treneris - L.Valdonis  
**60m/b**  
5. vieta - Vitālijs Jekimovs, rezultāts - 8,41, treneris - B.Ļaksa  
**5000 m sporta soļošana**  
5. vieta - Kaspars Kažemāks, rezultāts 22:44,1  
**Trīssoļlēkšana**  
3. vieta - Juris Iljins, rezultāts - 14,63, treneris - A.Iljins  
**Augstlēkšana**  
5. vieta - Intars Miglāns, rezultāts 2,04, treneris A.Iljins

Preiļu džudisti veiksmīgi uzsāk 2005. gadu



*Pirmajā rindā no kreisās: Linda Sapegina, Aleksandrs Kožemaks, Violeta Maslobojeva, Andrejs Dorofejevs, Vladislavs Derjagins; stāv Signija Kivleniece*

○ **16. janvārī** notika Latvijas čempionāts 1989. - 1990. gadā dzimušajiem jauniešiem, kurā Sergejs Petrovs ieguva 3. vietu.

○ **No 29. - 30. janvārim** Daugavpilī cīnījās iesācēji. 1. vietu ieguva **Igors Bogdanovs** un **Nauris Rikovs**, 2. vieta - **Arturam Fadejevam, Iljam Dekrtjarjovam, Valentīnam Amosovam un Rūdim Vaivodam**, 3. vietā - **Mārtiņš Trubiņš, Artūrs Belkovskis, Artūrs Silickis un Artūrs Lepiņš**. Apsveicam uzvarētājus!

○ **5.- 6. februārī** Ādažos notika “Ādažu čipsu” balvas izcīņa. Prieks par mūsējiem džudistiem - godalgoto vietu ieguvējiem: Signiju Kivlenieci, Violetu Maslobojevu, **Laumu Višņevsku** (visjaunākā turnīra dalībniece), **Aleksandru Kožemaku, Ellu Bogdanovu, Sergeju Petrovu, Igoru**

**Bogdanovu un Dāvi Pastaru.**  
Īpaša pateicība sportistiem **Violetai Maslobojevai, Iljam Dekrtjarjovam un Dāvim Pastaram** par skaisto un profesionālo cīņu.

**Informāciju sagatavoja Edgars Upenieks un Maija Paegle**

Preiļu Novada VĒSTIS

Preiļu novada domes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodā. Adrese: Tīrgausiņi, Laukums 1, Preiļi, LV 5301. Metiens - 4500 eks. Iespiests SIA «Latgales Druka», Rēzeknē, Baznīcas ielā 28. Atbildīgā par izdevumu Maija Paegle, tālr. 5322766, e-mail: maija@axel.lv. Maketēšana - SIA «Latgales Druka».

# ВЕСТИ

## Прейльского Округа



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, 3(34) 2005 ГОДА, МАРТ, БЕСПЛАТНО

### Что должен знать избиратель?

С 2 – 8 марта Прейльские избирательные участки будут открыты:

- ♦ 705 избирательный участок в Прейльской Государственной гимназии, ул Кооператива 6, с 14.00 – 18.00, тел. 5321663, 5321745;
- ♦ 706 избирательный участок в Прейльском центре Культуры, бульвар Райниса 28, с 14.00 – 18.00, тел 5322200;
- ♦ 707 избирательный участок в центре Прейльской волости, ул. Яунатнес 1, с 9.00 – 13.00, тел. 5322519;
- ♦ 708 избирательный участок в центре Айзкалнской волости, ул. Райня 5, с 9.00 – 13.00, тел. 5354623.

На участках избирателям будут доступны:

- ♦ зарегистрированные списки кандидатов на выборы,
- ♦ предвыборные программы партий,
- ♦ сведения о кандидатах в депутаты, указанные в Законе о выборах,
- ♦ список голосующих.

Избирательная комиссия будет принимать заявления тех избирателей, которые по состоянию здоровья не могут явиться на избирательный участок.

Если вы не получили сообщение Центральной избирательной комиссии о вашем избирательном участке, то сможете выяснить, зарегистрированы ли вы в списке избирателей.

9, 10, 11 марта избирательные участки будут работать в установленном Центральная избирательной комиссией время, которое указано в вами полученном сообщении.

Призываю избирателей, не занятых на работе, использовать возможность и проголосовать своевременно. Эти дни могут использовать также люди, которые в день выборов не будут находиться по продекларированному адресу.

Многие избиратели все еще не знают условий голосования. В конверт голосования нужно вложить список только одной партии, в котором Вы, поставив «+» возле фамилии вам приемлемого кандидата, продвигаете его в списке на одно место выше, а вычеркивая, опускаете на одно место ниже. Таким образом перестраивается порядок мест в списке. Поставив «+» всем или вычеркнув всех, порядок мест в списке не изменится. Какие бы изменения в списке вы не произвели, партия получает один голос.

Если в конверте окажутся списки двух или более партий, то они не пригодны и голос не получает ни одна партия.

Опущенные в урну списки без конвертов являются недействительными, как и опущенные пустые конверты. Унесенные конверты голосования на результаты не влияют.

Участие в выборах не обязательно, и сведения о вашем участии никого не интересуют. В случае недоразумений во время голосования будем взаимно вежливы.

Ждем вас на избирательных участках, чтобы избрать 11 депутатов из 110 кандидатов на будущие 4 года, ведь именно в их руках развитие и благополучие нашего округа.

**Петерис Скутелис,**

председатель избирательной комиссии Прейльского округа

**Прейльская окружная дума объявляет общественное обсуждение договора гранта «Реконструкция Прейльского замка и парка для создания Делового центра» в рамках проекта Phare 2002 «Поддержка в подготовке проектов». Цель общественного обсуждения – обеспечить возможность обществу выразить мнение и предложения о технических эскизах проекта Прейльского замка и парка. Время и место проведения общественного обсуждения – 11 марта в 11.00 в Прейльском центре НГО, ул. Бривибас 7. Всем интересующимся будет предоставлена возможность осмотреть эскизы технического проекта и выразить свое мнение.**

### Воспитанники Прейльской Музыкальной и художественной школы добиваются успехов в Государственных конкурсах

Второе полугодие каждого учебного года в Музыкальных и художественных школах Латвии обычно наполнено творческими мероприятиями. Ежегодно проходят многие конкурсы, в которых принимает участие также Прейльская Музыкальная и художественная школа.

22 января в Даугавпилсе проходил 3 конкурс молодых певцов **Станислава Брока**. Ансамбль девочек 3 класса под руководством **Лидии Граузе** занял 3 мес-

то. Участники ансамбля – **Ласма Прикуле, Элина Дуда, Синтия Эрте, Луэга Вякксе, Кристине Плива** благодарят своего педагога за бескорыстный труд.

5 февраля в Даугавпилсе проходил 2 этап государственного конкурса среди воспитанников музыкальных школ Латвии по специальности металлических духовых инструментов. В этом конкурсе 1 место занял воспитанник **Роберта Вишкериса Янис Ливдан** с концертмейстером **Ири-**

**ной Скворцовой**. Участвуя в третьем туре в Риге, **Янис Ливдан** тоже занял 1 место. Поздравляем Яниса и учителей **Роберта Вишкериса** и **Ирину Скворцову** с успехами!

**Санга Карина Оша**, зам. директора по учебной работе

Слева: учитель **Роберт Вишкерис**, воспитанник **Янис Ливдан**, за фортепиано - учительница **Ирина Скворцова**

### Ярмарка «Balttour 2005»

С 11-13 февраля в Риге, в выставочном центре Кипсала уже двенадцатый год подряд проходит Международная ярмарка «Balttour 2005», привлекающая специалистов туристической отрасли и потенциальных туристов. На ярмарке были представлены 33 государства.

Необходимо заметить, что Balttour известна во всем мире. Эту выставку Балтийский регион знает как важное и значимое место встречи профессионалов туризма, а в Европе как ежегодное туристическое мероприятие.

Бесспорно, Balttour является очень важным мероприятием в сфере туризма Латвии и поэтому сотрудницы Туристического информационного центра Прейльского района уже несколько лет подряд участвуют в этом мероприятии, представляя наш район на общем стенде Латгалии.

В соответствии со статистическими данными, почти 66% туристов, посетивших Прейльский район, являются жителями Латвии, поэтому участие в этой выставке помогает предпринимателям района сделать рекламу своего предприятия, а также является прекрасным способом популяризации Прейльского района в Латвии и в других странах.

В этом году рекламный стенд Латгалии размером 26м<sup>2</sup> был оформлен тематически. Тема и девиз стенда – Латгалия на перекрестки народов. Стенд был заказан агентурой развития Латгальского региона, а финансировали изготовление районные советы Латгальского региона, самоуправления городов Даугавпилса и Резекне. За визуальное оформление стенда отвечала художница **Дайна Салмина** (она оформляла стенд Латгалии в 2000 году). О узнаваемости каждой части стенда говорили названия районов соответствующего региона Латгалии: Прейли, Дайгавпилс, Краслава, Лудза, Резекне, Балви.

Необходимо отметить, что выставка этого года была более обширна, можно сказать, даже богаче по содержанию, чем в предыдущие годы. Количество участников и посетителей выставки также превзошло показатели ранее организуемых выставок. Нас радует факт, что несмотря на занятость, люди находят время, чтобы поинтересоваться, в какой из районов Латгалии они могут от-



На выставке Balttour: (слева) студент РА **Зигмар Кальва** (в настоящее время на практике в Прейльском ТИЦ), руководитель Прейльского ТИЦ **Ирена Кяркужа**, специалист ТИЦ Прейльского района **Лига Брузгуле**, работница ТИЦ Аглонского округа **Ина Вуцане**.

правиться на отдых в этом туристическом сезоне. Интерес был большим. Потоки посетителей у стенда были непрерывны. Отвечали на многие вопросы, интересующие посетителей. Нас приятно удивил большой интерес к ежегодному мероприятию культуры Прейльского района, проводимому в Рожупе из года в год – «Сходка свадебных музыкантов». 2005 год является юбилейным годом мероприятия, так как проводится оно уже 10 год, и в этом году всех жителей Прейльского округа Рожупе ждет 19 августа.

Посетителей выставки интересовали различные виды туризма: экотуризм, культурный туризм, активный туризм и др., включая возможность выбрать разные интересующие их, даже экстремальные туристические маршруты. Интересующие получили отдельную информацию о возможностях ночлега и объектах осмотра. Особый интерес представлял план крупнейших мероприятий культуры Прейльского района на 2005 год.

Все крупнейшие мероприятия культуры Прейльского района включены в общее издание Латвии, Литвы, Эстонии – «Праздники и ярмарки в странах Балтии 2005». Эта информация была доступна и во время выставки.

На выставке проводилась презентация новых информационных страниц, созданных в рамках проекта реконструкции Прейльского замка и парка по названиям «Реконструкция Прейльского замка и парка для создания Делового

центра» и «Отправимся на прогулку по Прейли!».

Внимание посетителей привлекала работа на гончарном кругу известного керамиста из Краславы **Валдиса Паулиня**. Каждый почитатель этой профессии мог проверить свои способности художника. Можно было также приобрести понравившиеся изделия.

Крестьянское хозяйство «Курмиши» из Краславского района заинтериговало всех посетителей великолепными на вкус травяными чаями, а продукция Ливанского ООО «Даугулис и партнеры» оказалось не только вкусной, но и доступной по цене, поэтому пользовалась спросом.

12 февраля проходила презентация общего стенда Латгалии, где приняла участие Ливанская фольклорная группа «Турки». Услышав красивое пение Ливанских женщин, многие сторонники Латгалии дружно подпевали.

Даугавпилский завод «Латгалес алу» предлагал настоящее латгальское пиво, а ООО «Аглонас майзе» представило к дегустационному столу латгальское национальное блюдо «Veistūklis» (ржаной хлеб с запеченными кусочками сала).

Участие в этой выставке в очередной раз убедило нас в том, что возможности туризма в Латгалии пользуются большим спросом и желание людей познать этот край растет из года в год.

**Лига Брузгуле**, специалист Туристического информационного центра Прейльского района



## «Как концерт в Чикаго повлиял на жизнь Прейльских школьников»

Так была озаглавлена статья **Зиты Велкме**, которая недавно появилась в «Новостях Чикаго». Автор статьи рассказывает: «23 мая 2004 года более 40 латышей собрались в Симфоническом центре Чикаго, чтобы послушать великолепный концерт. Дирижер концерта был маэстро **Марисс Янсон**, пианист – **Даниель Баренбойм**. Скидка на входные билеты дала остаток в сумме 400\$. Этот остаток решили пожертвовать учащимся Прейльской основной школы №1. Спасибо всем посетителям концерта, с помощью которых мы могли способствовать успехам Прейльских учащихся. Возможно, что это будет продолжено.»

За пожертвованные средства были изготовлены новые национальные костюмы для танцоров танцевального коллектива «Гайда». Руководство школы и участники танцевального коллектива «Гайда» благодарят латышей Чикаго за пожертвование.

**Илга Эглите**,  
учительница Прейльской основной школы №1

**Министерство Благосостояния информирует о доступности нового бесплатного телефона – 8002080, позвонив по которому, люди могут получить ответы на их интересующие вопросы о правах и возможностях инвалидов.**

Специалисты предоставят вам информацию о возможностях образования, занятости, реабилитации и других возможностях инвалидов. Бесплатный телефон доступен в рабочие дни с 10.00 до 17.00.

Цель введения бесплатной телефонной линии – способствовать повышению уровня информированности по вопросам инвалидов не только самих инвалидов, но и их членов семьи, а также всего общества.

### ФОНД ВИТОЛОВ ИНФОРМИРУЕТ

Фонд Витолов призывает способных и старательных юношей и девушек из малообеспеченных семей подавать заявки на стипендии на учебу в высших учебных заведениях Латвии.

Чтобы получить стипендию, кандидат должен соответствовать хотя бы двум требованиям:

- ✓ **хорошие учебные результаты / средний балл 7 и выше,**
- ✓ **малообеспеченный,**
- ✓ **сирота, воспитывает один из родителей, многодетная семья,**
- ✓ **выдающиеся успехи на учебных олимпиадах.**

Кандидат не указывает, какую стипендию фонда он желает получить, об этом решает правление фонда. Каждый меценат сам определяет, какой отрасли будет выделена стипендия.

Стипендия фонда Витолов будет выделена кандидату, данные которого соответствуют требованиям, и избравшим для учебы ту отрасль, которая в государстве определена приоритетной:

- ✓ **информационные технологии,**
- ✓ **материальные науки,**
- ✓ **органическая химия и биомедицина,**
- ✓ **летоника /языки/.**

Срок подачи документов: 01.03.2005 – 01.06.2005. Адрес: фонд Витолов, ул. Лачплеша 75-III, Рига, тел. 7280122, факс 7828523, э-почта: info@vitolufonds.lv

### Акция «Пора сортировать бумагу»

Сегодня упаковка стала существенной частью наших будней. Она защищает товар, помогает доставлять его от производителя к потребителю, облегчает сохранение и делает удобным пользование продуктом. Хотя большая часть упаковочного материала используется только один раз, это не значит, что упаковка становится отходами. Наоборот, ценные исходные материалы, из которых изготавливается упаковка, могут быть использованы в производстве новой продукции. Бумажная упаковка биодegradуема и 100% перерабатываема – вторичное сырье можно использовать для производства новой упаковки и другой продукции.

В период с 1 марта по 31 мая «Латвияс залияс пунктс» проводит акцию «Пора сортировать бумагу», в ходе которой призываем жителей собирать бумажную и картонную упаковку, выбрасывать её в контейнер для картона и бумаги и сдавать на вторичную переработку.

В период с начала марта до середины апреля будут проводиться конкурсы с розыгрышем призов в газете «Латвияс Авизе» и региональных газетах. Просветительные мероприятия планирует также Латвияс Радио 2. Следите за рекламой и участвуйте в акции!

«Латвияс залияс пунктс»

### КИНО

#### Кинотеатр «Ezerzeme» предлагает

□ **4 марта** в 18.00; **6 марта** в 16.00, 18.00 анимационный фильм «Рассказ акулы» (США).

□ **11, 12, 15 марта** в 20.00; 13, 14 марта в 18.00, 20.00 комедия «Принцесса против своей воли» (США).

□ **18, 19, 22 марта** в 20.00; 20, 21 марта в 18.00 драма «Страдания Христа» (США).

□ **27, 28 марта** в 18.00 семейный фильм «Водяная бомба для толстого кота» (Эстония, Латвия).

□ **27, 28, 29, 30, 31 марта** в 20.00 комедия «Очередное первое свидание» (США).

Кинотеатр оставляет за собой право менять репертуар! Следите за местной рекламой или звоните по номеру справочной Латтелекома 118. С репертуаром кинотеатра можно ознакомиться на домашней странице Прейльской окружной думы <http://www.preili.lv>. Репертуар кинотеатра публикуется также в изданиях „Novadnieks”, „Vietējā Latgales Avīze”, „Latgales Laiks”!

## В СОЦИАЛЬНОЙ СЛУЖБЕ

Прошло два года с начала работы Социальной службы. Начало было трудным, т.к. менялось законодательство, существующая многие годы система выделения пособий резко изменилась. Главной задачей самоуправления было выделять пособия самым бедствующим слоям населения для обеспечения гарантированного минимального уровня доходов, и только в случае успешного социального бюджета выделять пособия на другие цели. Это создавало возмущение жителей, особенно людей пенсионного возраста. Благодаря Прейльской окружной думе, были найдены дополнительные средства и разработаны условия «О социальных пособиях в Прейльском округе». Дума Прейльского округа установила следующие виды пособий: пособие по обеспечению гарантированного минимального уровня доходов, бесплатные обеды в школах и обязательных подготовительных группах детям из малообеспеченных семей, которые посещают школы самоуправления, пособие – 50% скидку на плату за нахождение ребенка в детском саду, пособие на частичную оплату (в размере 30%) медицинских услуг, пособие на сложные операции в размере 80% годовое пособие на частичное покрытие ком-

мунальных платежей, пособие в социальных случаях – по возвращению из мест лишения свободы, карманные деньги детям-сиротам, одноразовое пособие достигнушему совершеннолетия сироте, одноразовое пособие для организации захоронения в случае смерти безработного, пособие – 70% скидка на квартплату в социальной квартире. Уже два года цели и размер социальных пособий остаются неизменными.

В 2003 году в виде пособий было выплачено 50 867Ls, в 2004 году 76 057Ls, в 2005 году предусмотрено выплатить 72 760Ls.

В 2004 году помощь получили 2433 лица, в том числе пособие ПГМ получили 477лиц, бесплатные обеды 281 учащийся, пособие на оплату коммунальных услуг 893 лица, пособие на оплату медицинских услуг 149 лиц, пособие на питание 79 лиц, пособие на захоронение 26 лиц, пособие по достижению совершеннолетия 8 детей-сирот, одноразовое пособие перед Рождеством- 352 инвалида 1 и 2 группы и репресированные, пособие на другие цели – 162 лица. Одна семья (6 человек) получили пособие в случае пожара.

Малообеспеченным жителям, пенсионерам и инвалидам самоуправления предлагается широкий набор социальных услуг, в

том числе душ, стирка белья, услуги парихмахера и медицинского работника, домашний уход. Самым значимым проектом было создание и открытие социальной кухни, которая пользуется большим спросом среди социальных клиентов. Под крышей социальной службы проходят занятия и обучение детей-инвалидов. Продолжается создание дневного центра. Радует работа общественных организаций. При социальной службе активно действует общество инвалидов, группа родителей детей-инвалидов, объединение пенсионеров, центр социальной и психологической помощи «Мусмаяс», организация «Глабиет бернус», Прейльское отделение Латвийского Красного креста.

С марта в Социальной службе начнет работу руководитель Дневного центра. Откроются новые возможности социально незащищенным целевым группам включиться в различные активности дневного центра.

Только общее взаимопонимание коллектива и любовь к своей работе дает возможность хороших результатов. С надеждой на взаимопонимание в предстоящей работе,

**Диана Вуцане**,  
руководитель  
Социальной службы

## Конкурс закончился, что дальше?

Государственная агентство «Маёкляо агентура», продолжая начатый в 2003 году долгосрочный проект «Энергоэффективное жилье», с 19 января по 8 февраля с.г. объявила конкурс по отбору 100 многоквартирных жилых домов для проведения энергоаудита.

По имеющейся в моем распоряжении информации на конкурс было заявлено 195 домов, и со 100 домами были заключены договоры по проведению энергоаудита. Если кто – то откажется заключать договор, то такая возможность предоставится другим заявителям на конкурс домам.

Как и в прошлом конкурсе, самым активным оказался Видземский регион – там энергоаудит будет проведен в 40 домах. Но в этот раз инициативу выразил и наш Латгальский регион, подав 37 заявок, 13 из которых соответствуют положению конкурса. В

Рижском регионе поддержан аудит 10 домов, в Курземском – 8, а из заявок Земгальского региона условиям конкурса соответствует только один дом.

Приятно, что среди 13 домов Латгальского региона один дом г. Прейли, и энергоаудит будет проведен в доме № 9 на ул. Целтниеку. Этот дом был предложен на конкурс, потому что здесь самые низкие показатели во всем микрорайоне и дом является одним из самых старых в жилом массиве ул. Целтниеку.

Всем претендентам конкурса необходимо было выполнить одно условие – в здании должен быть установлен счетчик учета тепла, сертифицированный Метрологическим центром Латвии.

Финансирует энергоаудит г/а «Маёкляо агентура». Партнеры по сотрудничеству – а/о «Латвияс Унибанка», а/о «Хансабанка»,

ГАО «Хипотеку банка», производители тепломатериала – ООО «Пароц», ООО «Тенах» и предприятие энергомонтажа ООО «Ремус». Проводить энергоаудит будет ООО «Экодому» и ООО «Carl Bro». Жильцы дома должны позаботиться о частичном финансировании в размере 100 Ls.

Сегодня очень важно создать благоприятные условия для реновации жилых домов и развития жилищного рынка Латвии, сотрудничая с частным сектором. Но самое главное – создать такую ситуацию, чтобы каждый владелец квартиры был бы доволен своим обновленным жилищем и окружающей средой.

**Петр Романов**,  
главный специалист  
технического отдела  
Прейльского округа

## Отчет о пожертвованиях и дарениях за 2004 год

Показатели	Сведения о лицах	Общая сумма пожертвований и дарений	
		Деньги	Предметы
<b>I Остаток на начало отчетного года</b>		152,00	---
<b>II Сумма полученных пожертвований и дарений в период отчетного года.</b>		30,00	290,00
Юридические лица, зарегистрированные в ЛР:			
1) Прейльский отдел Латвийского фил. БТБ%		30,00	---
2) ИП А. Лушпане "Прейльская аптека"	RN 41502011743	---	200,00
3) аптека "Айнава" ООО "Прейльско айнава"	RN 41503015155	---	90,00
<b>III Общая сумма расходов пожертвований и дарений:</b>		182,00	290,00
<b>1. Расход пожертвований и дарений, предусмотренных для неограниченного использования:</b>			
А) банковские услуги.		2,00	---
<b>2. Расход дарений и пожертвований, предусмотренных для ограниченного использования:</b>			
А) приобретение медикаментов в ООО "Прейльско аптека"	RN 41502011743	170,00	---
<b>3. Расход пожертвований и дарений, предусмотренных для конкретных целей:</b>			
а) оплата за участие в семинаре ООО "Paritāte gelto"; ул. Дзирнаву 87/89, Рига.	RN 40103002599	10,00	---
<b>IV Остаток в конце отчетного года:</b>		-	-

Пожертвованные и закупленные медикаменты на сумму 460,00Ls были выданы 42 инвалидам, в том числе 36 повторно.

**Анастасия Виноградова**, председатель общества инвалидов Прейльского округа

**В Прейлях будет реновация библиотеки и помещений молодежного центра и строительство пристройки Прейльской основной школы №1**

Закупочная комиссия Прейльской окружной думы приняла решение заключить договор с ООО «Латспас» о реновации помещений Прейльской Центральной районной библиотеки и молодежного клуба Прейльского округа. Сумма строительного договора составляет 380 344,92 Ls без ПВН. Строительные работы планируется закончить к 1 сентября.

В свою очередь в конкурсе о проведении строительных работ пристройки Прейльской основной школы №1 победило ООО «Гаддиба». 16 февраля комиссия по закупкам строительных работ приняла решение о заключении договора с упомянутым предприятием. На строительные работы предусмотрены средства в размере 448 844,35Ls (без ПВН). Работы необходимо закончить к 1 сентября.

**Майя Паэгле,**  
специалист общественных отношений

В центре Айзкалнской и Прейльской волостей по понедельникам, вторникам и средам с 9.00 – 12.00 малообеспеченные лица волости могут сдать белье в прачечную. В указанное время также можете обращаться к организаторам социальной помощи волостей **Гунте Узулевиче** и **Бирите Зейле**.

**Публикуем график автобусного движения в день выборов –12 марта на избирательные участки**

Остановки	На избирательный участок	С избирательного участка	Остановки	На избирательный участок	С избирательного участка
<b>Личи-Вилузма-Вайволде-Личи</b>			<b>Айзкалне-Мельвика-Айзкалне</b>		
Личи	10.00	12.00	Айзкалне	13.25	15.35
Айзкалне	10.15	12.15	Дубиншек и	13.35	15.25
Корсинава	10.25	12.25	Уберсе	13.40	15.20
Мурински	10.35	12.35	Мельвика	13.50	15.10
Шодри	10.40	12.40	Айзкалне	14.00	15.00
П.Берзин	10.50	12.50	<b>Айзкалне-Корсинава-Айзкалне</b>		
Полонини и	10.55	12.55	Айзкалне	11.50	14.55
Сартава	11.05	13.05	Корсинава	12.00	14.45
Вайволде	11.20	13.20	Боже	12.05	14.40
Личи	11.30	13.30	Алшинск	12.10	14.30
<b>Личи-Уашишка-Пунан-Надриши-Личи</b>			<b>Сартава</b>		
Личи	13.30	15.30	Резни	12.30	14.10
Москони	13.45	15.45	Перые	12.35	14.05
<b>Уашишка</b>			<b>Сартава</b>		
Уашишка	13.55	15.55	Айзкалне	12.40	14.00
Пунан	14.05	16.05	<b>Айзкалне-Резни-Айзкалне</b>		
Грива	14.15	16.15	Прейли	8.50	
М.Пунан	14.23	16.23	Даугавпильс	9.00	11.45
Надриши	14.33	16.33	Ябров	9.10	11.35
Личи	14.48	17.00	Рудоня	9.20	11.15
<b>Айзкалне-Калванис-Айзкалне</b>			Желс	9.30	11.05
Айзкалне	9.45	13.25	Ринчи	9.40	10.55
Черошка	10.00	13.10	Айзкалне	9.45	10.45
Кавани	10.15	12.55			
Стрэнголе	10.25	12.45			
Айзкалне	10.30	12.40			

**Бюджет думы Прейльского округа на 2005 год**

Код	Пост, разд, раздел	Бюджет		
		2003 Ls	2004 Ls	2005 Ls
	Вместе	2275838	3041696	2805154
01.100	Исполнительная власть	191674	244607	225538
02.000	Гражданская оборона	0	0	500
03.000	Общественный порядок	5395	5756	3836
04.000	Образование	1197831	1589944	1600839
05.000	Охрана здоровья	4552	10143	10150
06.000	Социальное обеспечение	84919	143749	134767
07.000	Жилищно-коммунальное хозяйство	384280	424129	148188
08.000	Свободное время, спорт, культура	254904	261753	472415
13.000	Остальная экономическая деятельность	6511	1682	1700
14.100	Оплата % и кредита	85832	291429	142950
14.500	Остальные расходы	19153	31004	20271
14.320	Расчеты	25787	27500	28000
14.400	Расходы на непредусмотренные случаи	0	0	16000
	Средства оборота	15000	10000	0

**Инвестиционные проекты, реализуемые в 2005 году:**

- \* Строительство пристройки Прейльской основной школы №1 – 210 000Ls
- \* Долевое финансирование сооружения тренажерного зала Прейльской средней школы №2 – 15 000Ls
- \* Совершенствование инфраструктуры ИТ и умений человека-ресурсов для развития Прейльского округа и района – 22 795Ls
- \* Финансирование приобретения компьютерного томографа для Прейльской больницы – 10 000Ls
- \* Реконструкция системы водоснабжения центра Айзкалнской волости – 29 509Ls
- \* Реконструкция Прейльской Центральной районной библиотеки – 210 184Ls
- \* Реконструкция Прейльского замка и парка для создания делового центра (PHARE 2002) – 22 046Ls
- Размер социальных пособий и дотаций в 2005 году составляет 72 760Ls
- Для места врачебной практики семейного врача в Айзкалне выделены 150 Ls
- Утверждая бюджет Прейльской окружной думы, учитывались также заявления общественных организаций и выделялись средства на поддержку их деятельности: Центру поддержки НГО -1443Ls, Прейльской старообрядческой общине – 900Ls, Прейльскому Римско -Католическому костелу – 1000Ls, Славянскому обществу – 100Ls, Москвинской старообрядческой общине – 300Ls.

**Лилия Островска,**  
заведующая отделом финансов Прейльской окружной думы

**На внеочередном заседании думы 14 февраля**

● Основываясь на положение кабинета Министров №859 «Положение о плате, которую самоуправление взимает за размещение агитационных материалов перед выборами Европарламента, выборами Сейма и выборами самоуправлений», дума определила место размещения агитационных материалов в центре г. Прейли в начале ул. Даугавпилс на бывшем стенде кинотеатра. Агитационный материал не должен превышать размер в 0,4 м<sup>2</sup>.

● Решили принять участие как партнеры в проекте « Укрепление Европейской информационной сети Восточной Латгалии», поданном ФИО Резекненского района и создать пункт информации Евросоюза в Центральной библиотеке Прейльского района с целью создать жителям доступ к информации обо всех сферах деятельности Евросоюза и ответам о законодатель-

стве ЕС, программах и возможностях финансирования.

● Закрепили статус социальной квартиры за свободной квартирой в Прейли, ул Дайгавпилс 56-2.

● Решили обеспечить социальные услуги – стирку белья, использование душа и обед социальной кухни – следующим категориям населения:

▲ одиноким неработающим пенсионерам и инвалидам, пенсия которых не превышает 70 Ls;

▲ неработающим пенсионерам и инвалидам, пенсия которых ниже 70 Ls и законные попечители которых из-за материальных трудностей из состояния здоровья не могут оказать помощь своим подопечным;

▲ семьям пенсионеров (вместе проживают 2 пенсионера), доходы которых на одного члена семьи не превышают 55Ls

● Решили премировать спортсменов Прейльского округа

за достижения в 2004 году.

● Предоставили оплачиваемый отпуск председателю Прейльской окружной думы **Янису Эглитису** с 15 – 22 февраля включительно с дополнительным трехдневным оплачиваемым отпуском.

● Решили просить у отдела контроля гарантий и надзора займов самоуправления разрешить Прейльской окружной думе взять долгосрочный займ из средств открытой в Государственной кассе кредитной линии ЕИБ в размере 150 000Ls или эквивалент в другой валюте на 16 лет со ставкой 2,5% и 100 000Ls из Государственной кассы, чтобы обеспечить финансирование строительства пристройки Прейльской основной школы №1.

Информацию подготовила  
**Майя Паэгле,**  
основываясь на протокол заседания думы

**Уважаемые жители!**

Знакомим вас с информацией, сколько заседаний с 1 января 2004 года до 1 января 2005 года посетили депутаты окружной думы. В первой строке видно общее количество заседаний. Знаком “х” отмечены заседания комитетов, на которых депутаты не должны участвовать.

Информацию подготовили  
**С. Патмалнице,**  
**Е. Цвечковска** и  
**М. Паэгле,**  
основываясь на протоколы заседаний комитетов окружной думы.

Имя, фамилия депутата	Заседания думы-23	Заседания комитета финансов-14	Заседания комитета по вопросам культуры, образования, социальным вопросам-34	Заседания комитета по вопросам развития и инфраструктуры-16
Янис Авсвокс	11	x	x	0
Янис Эглитис	22	14	28	x
Владимир Харитонов	23	14	x	x
Владимир Иванов	21	x	x	16
Илар Мелушска	6	2	x	x
Дайна Палча	22	x	x	16
Петерис Рожинскис	20	14	x	x
Язес Шиест	15	6	x	x
Петерис Трубишан	15	12	x	x
Зинаида Вилцаве	22	x	30	x
Андрей Загорский	22	x	34	x

**СЧЕТЧИКИ ВОДЫ и СЧЕТЧИКИ ТЕПЛА**  
из Германии  
хорошее качество, недорого,  
в удобное для Вас время  
**УСТАНОВКА, ПОВЕРКА, ОБМЕН**  
2 года гарантия, сертификат № 3682  
Прием заявок с 10.00 до 12.00  
По тел. 5322222, 5425116, 9474342

**„ SKAITĪTĀJU SERVISS LATGALĒ ”**  
адрес: ул. Даугавпилс, 12, Прейли

**Вниманию инвалидов округа!**

Если вы желаете стать членом инвалидного общества или просто активно проводить свободное время и пользоваться информационными материалами, имеющимися в инвалидном обществе, предлагаем вам сообщить информацию о себе лично по адресу Аглонас 1а (помещение бывшего детсада) или звонить по телефону 5323500 каждый понедельник с 9.00 – 13.00.

**А. Виноградова,** Председатель правления ОО общества инвалидов Прейльского округа

**Мероприятия Центра культуры в марте**

- ❖ **3 марта** в 15.00 в зале центра Айзкалнской волости вечер поэзии А. Элксне «Подуматься до солнца».
- ❖ **4 марта** в 13.00 в Прейльском ДК концерт школьных танцевальных коллективов Прейльского района « На пути к празднику песни».
- ❖ **4 марта** в 19.00 в Прейльском ДК вечер отдыха среднего поколения «Приди ко мне, песня!». Музыканты, Эрик Грузиниш и Санта предоставят возможность погрузиться в мир песни и танца.
- ❖ **5 марта** в 13.00 в Прейльском ДК конкурс юных вокалистов Прейльского района «Цалис 2005».
- ❖ **5 марта** в 21.00 в Прейльском ДК дискотека Молодежного музыкального клуба. Особые гости – группы «BLIND» (Эстония) и «AKG9» (Латвия).
- ❖ **6 марта** в 14.00 в Прейльском ДК клуб Авторской песни и коллективы художественной самодеятельности Прейльской средней школы №2 дают концерт мамам, бабушкам и всем женщинам Прейли.
- ❖ **7 марта** в 19.00 в Прейльском ДК Крыса Корнелия и Сверчок, господин Дриска, приглашает на празднование 8 марта.
- ❖ **С 17 марта по 10 апреля** в выставочном зале Прейльско-го ДК Культурно-историческая выставка «Дорога домой» – фотоархив Валдиса Лаздиньша.
- ❖ **19 марта** в 18.00 в Прейльском ДК концерт молодежных танцевальных коллективов Прейльского района «Веселье в день Язепса».
- ❖ **19 марта** в 21.00 в Прейльском ДК дискотека Молодежного музыкального клуба. Особые гости – группа «Транзит».
- ❖ **24 марта** в 12.30 в Айзкалне у памятного камня минута памяти, посвященная жертвам Коммунистического геноцида.
- ❖ **24 марта** в 13.00 в Айзкалнском клубе совместно с Прейльским музеем – литературно-документальная композиция «Письма с родины».
- ❖ **24 марта** в 16.00 в выставочном зале Прейльско-го ДК мероприятие, посвященное дню памяти жертв Коммунистического геноцида « В дни памяти болят воспоминания...»
- ❖ **27 марта** в 15.00 на площади возле ДК праздник наступления Пасхи с качелями и танцами «Как рижане в гости ехали...»
- ❖ **27 марта** в 20.00 в Прейльском ДК Пасхальный бал.
- ❖ **27 марта** в 21.00 в Айзкалнском клубе « Святой и пестрый Пасхальный бал».
- ❖ **27 марта** в 21.00 на ул. Карсавас 4 Пасхальная дискотека Молодежного музыкального клуба.
- ❖ **28 марта** в 12.00 в клубе Личи гастроль театальной труппы Пасхальных Зайцев.
- ❖ **28 марта** в 16.00 в Прейльском ДК второй день Пасхи вместе с хором ПГТ и театральной труппой. «Kā es braucu Ziemeļmeitu lūkoties».

ПОЗДРАВЛЕНИЕ

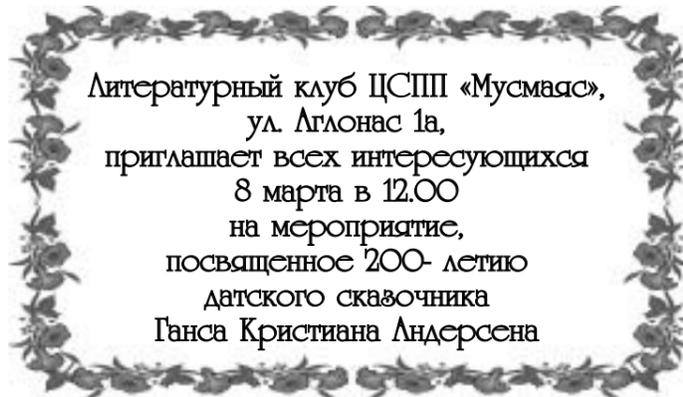
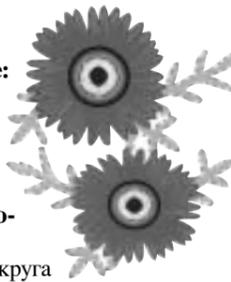
В юбилей мы желаем расцвета  
И здоровья на многая лета,

В юбилей мы желаем удачи  
И огромного счастья в придачу!

Поздравляем с «круглым» юбилеем пенсионеров, родившихся в марте:

Яниса Блустана, Вилму Думпе, Язепу Гатиня, Василия Храпунова, Лудвику Кириллову, Язепу Красовского, Александра Логинова, Элеонору Ляуляк, Анну Рожкалне, Любовь Скутеле, Терезию Утина-не, Марию Вайводе, Анну Волонте, Нину Зубареву в Прейлях, Валентину Бришку, Федора Иванова, Лидию Козловску и Фатину Лавренову в Прейльской волости.

Правление объединения Пенсионеров Прейльского округа



Литературный клуб ЦСПП «Мусмаяс»,  
ул. Аглонас 1а,  
приглашает всех интересующихся  
8 марта в 12.00  
на мероприятие,  
посвященное 200-летию  
датского сказочника  
Ганса Кристиана Андерсена

СПОРТ

Лауреаты спорта Прейльского округа за 2004 год

Основываясь на положение, на заседании спортивной комиссии Прейльской окружной думы был рассмотрен список претендентов и предложено наградить денежными призами следующих жителей Прейльского округа – спортсменов, их тренеров и учителей за высокие достижения в спорте за 2004 год. Прейльская окружная дума приняла решение наградить лучших спортсменов Прейльского округа. Общая сумма денежных наград – 1370 Ls. Буквой «и» отмечены индивидуальные дисциплины, «к» - участие в командных соревнованиях.

Вручение призов будет проходить в актовом зале Прейльской основной школы №1 5 марта в 17.00. В 20.00 приглашаем всех в Прейльскую основную школу на бал спортсменов.

Тренеры и учителя спорта

- Тренер Александр Ильин- 30Ls
- Тренер Леонид Валдонис – 30Ls
- Тренер Иван Кокки – 30Ls
- Учитель Янис Ондзул – 30Ls
- Учитель Илмар Маделан – 30Ls
- Тренер Алексей Сапегин – 30Ls
- Тренер Леонид Тихонов – 30Ls
- Тренер Виктория Нейштадт – 25Ls
- Тренер Зоя Якимова – 25Ls
- Тренер Анатолий Исаев – 25Ls
- Тренер Айвар Подскочий – 20Ls
- Тренер Евгений Нестерович – 20Ls
- Эдгар Мукан – 20Ls
- Айна Лейкуце – 20Ls

Чемпионаты Латвии и первенства по легкой атлетике

Взрослые и группа «А» (старшая)

Рекорд Прейльского района по тройному прыжку – Зане Лининя (и) – 30Ls

Рекорд Прейльского района 1500м – Ая Чача (и) – 30Ls

- 1 место – Виталий Екимов (и) – 30Ls
- 2 место – Зане Иоксте (к) – 10Ls
- Гунтар Вулан (к) – 10Ls
- Улдис Бровацкис (к) – 10Ls
- Дайра Андреева (к) – 10Ls
- Марис Беч (к) – 10Ls

- 3 место – Янис Анспакс (к) – 20Ls
- Юрис Никифоров (к) – 20Ls
- Юрис Ильин (и) – 25Ls
- Интар Миглан (и) – 25Ls
- Сабине Шнепсте (и) – 20Ls
- Лига Брамане (и) – 20Ls
- Имант Петров (к) – 15Ls

Юноши группы «В» (средняя)

- 1 место – Модрис Браковскис (к) – 10Ls
- Янис Цивкорс (к) – 15Ls (футбол)
- Зане Цериня (к) – 10Ls
- Гунита Бивбане (к) – 10Ls
- Синтия Василевска (к) – 10Ls

- 2 место – Айгар Индриков (и) – 25Ls, (футбол)
- Янис Яудземс (к) – 15Ls, (футбол)

Юноши группы «С» (младшая)

- 1 место – Янис Эглитис (к) – 10Ls
- Александр Гаврилов (к) – 10Ls
- Янис Шкепс (к) – 10Ls

- 2 место – Инга Мурниеце (и) – 15Ls
- Учащиеся группы «Д» (самые младшие)

- 1 место – Янис Лозда (и) – 10Ls
- Александр Линкевич (к) – 5Ls
- Дайрис Ринч (к) – 5Ls
- Кристине Иванова (к) – 5Ls
- Илута Урка (к) – 5Ls
- Лига Мурниеце (к) – 5Ls

- 2 место – Томс Кунаков (и) – 10Ls

Чемпионат Латвии по водным лыжам

- 1 место – Инесе Зимеле (и) – 30Ls
- Михаил Козлов (и) – 30Ls

- 2 место – Диана Вуцане (и) – 25Ls

Настольный теннис. Первенство Латвии

Юноши группы «В» (средняя)

- 2 место – Анастасия Якимова (и) – 15Ls
- 2 место на чемпионате Латвии – Эрвин Жикар (и) – 10Ls

Молодежное первенство Латвии по дзюдо, самбо и карате

Взрослые и группа «А»

- 1 место – Иван Афанасьев (и) – 30Ls
- 3 место – Эдгар Рожинский (и) – 15Ls

Средняя группа «В»

- 2 место – Дмитрий Харатьян (и) – 20Ls
- 3 место – Сигния Кивленице (и) – 15Ls
- Янис Лемеш (и) – 15Ls

Младшая группа «С»

- 1 место – Виолета Маслобоева (и) – 15Ls
- Линда Сапегина (и) – 15Ls
- 2 место – Сигния Ванана (и) – 10Ls
- Илья Белобородов (и) – 10Ls
- 3 место – Давис Пастар (и) – 5Ls

Первенство Латвии по спортивным танцам

Средняя группа «В»

- 3 место – Эрвин Мурниец (и) – 15Ls
- Виктория Кондратьева (и) – 15Ls

Младшая группа «С»

- 1 место – Дмитрий Дерягин (и) – 15Ls
- Лелде Зимеле (и) – 15Ls
- Томс Вуцан (и) – 15Ls
- Кристиана Биндаре (и) – 15Ls

Чемпионат Восточной Латвии по волейболу

Взрослые

- 1 место – Оксана Шнепсте – 10Ls
- Екатерина Васильева – 10Ls
- Екатерина Акентьева – 10Ls
- Лига Петрова – 10Ls
- Санита Лурия – 10Ls
- Ивита Лурия – 10Ls
- Елена Терентьева – 10Ls
- Инта Романовска – 10Ls
- Майя Борейко – 10Ls

Кубок президента Латвии по футболу

Юноши группы «В»

- 3 место – Лаурис Вилцан – 10Ls
- Эрвин Вейгулис – 10Ls
- Мартинш Заран – 10Ls
- Лаурис Силиньш – 10Ls
- Наурус Иванан – 10Ls
- Александр Линкевич – 10Ls

5 марта в легкоатлетическом манеже Прейльской средней школы №2 будут проходить соревнования на кубок Прейльской окружной думы по легкой атлетике в помещениях среди взрослых и соревнования спортивного клуба «Цериба» Прейльского района по легкой атлетике в помещениях среди участников 1989 – 1991г.р. Начало соревнований в 10.30.

5 марта на озере Лиманка Айзквалнской волости Прейльского округа пройдет чемпионат Прейльского округа 2005 года по подледной ловле. Автобус к месту соревнований отходит в 9.00 от стоянки на Карсавас 4 в Прейлях (возле бывшего КБО). Начало соревнований в 10.00. Чемпионат проходит в один этап, длительность ловли - 4 часа. Количество команд – участниц не ограничивается. В соревнованиях принимают участие команды, в

составе которых могут быть только жители Прейльского округа. Команды Прейльского района могут принять участие без специального приглашения Прейльской окружной думы. Приглашается по одной команде из Ливани, Рушоны, Аглоны, Пелечи. Каждая команда состоит из 4 участников, независимо от возраста и пола. Командные заявки подавать до 4 марта старшему судье соревнований Эдгару Упенику или в рыболовный магазин «Акис». В заявке нужно указать название команды, список участников и номера пригодных рыболовецких карт, по которым будет проходить регистрация в день соревнований, а также контактный телефон. На место соревнований участники прибывают на своем транспорте или на автобусе. Телефон для справок 9858310.

Результаты Прейльских спортсменов на Рижском чемпионате среди взрослых и юниоров на Рижском спортивном манеже 28 – 29 января

Прыжки в высоту

- 2 место – Интар Миглан, результат – 2.00, тренер – А. Ильин

Тройной прыжок

- 3 место – Юрий Ильин, результат 15.01, тренер – А. Ильин

Бег с барьерами 60м

- 2 место – Виталий Екимов, результат 8,2; 8,40; тренер – Б. Лякса

Результаты сборной команды Прейльского округа на зимнем чемпионате Латвии по легкой атлетике в Риге 12 – 13 февраля

800м

- 5 место – Лига Брамане, результат – 2:32,80; тренер – Л. Валдонис

1500м

- 4 место – Ая Чача, результат – 5:01,34; тренер – Л. Валдонис

- 8 место – Лига Брамане, результат 5:15,30; тренер – Л. Валдонис

3000м

- 4 место – Ая Чача, результат – 10:48,6; тренер – Л. Валдонис

60м/б

- 5 место – Виталий Екимов, результат – 8,41, тренер – Б. Лякса

спортивная ходьба 5000 м

- 5 место – Каспар Кажемак, результат 22:44,1

Тройной прыжок

- 3 место – Юрис Ильин, результат – 14,63, тренер – А. Ильин

Прыжки в высоту

- 5 место – Интар Миглан, результат – 2,04, тренер – А. Ильин

Прейльские дзюдоисты успешно начали 2005 год



В первом ряду слева: Линда Сапегина, Александр Кажемак, Виолета Маслобоева, Андрей Дорофеев, Владислав Дерягин; стит Сигния Кивленице.

16 января проводился чемпионат Латвии по дзюдо среди юношей 1989-1990 года рождения, на котором Сергей Петров занял 3 место.

С 29 – 30 января в Даугавпилсе боролись начинающие. 1 место занял Игорь Богданов и Наурус Рыков, 2 место – Артур Фадеев, Илья Дектярев, Валентин Амосов и Рудис Вайвод, 3 место – Мартинш Трубиньш, Артур Белковский, Артур Силицкий и Артур Лепиньш. Поздравляем победителей!

5 – 6 февраля в Адажи проводился розыгрыш приза «Адажу чписи». Радует за наших дзюдоистов – занявших призовые места : Сигнию Кивленице, Виолету Маслобоеву, Лауму Вишневу (младшая участница турнира), Александра Кажемака, Эллу Богданову, Сергея Петрова и Дависа Пастара.

Особая благодарность

спортсменам Виолете Маслобоевой, Илье Дектяреву и Давису Пастару за красивую и профессиональную борьбу.

Информацию подготовили Эдгарс Упениекс и Майя Паэгле

ВЕСТИ Прейльского округа

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке. Адрес: Прейли, LV – 5301, Тиргус лаукумс 1. Тираж – 4500 экземпляров. Отпечатано в ООО “Latgales Druka”, Резекне, Базницас 28. Ответственная за издание – Майя Паэгле, тел. 5322766, e-mail: maija@axel.lv. Макетирование - ООО “Latgales Druka”. Перевод Вилхелмине Якимовой.